Τροπολογία 1
Willy Meyer, Paul Murphy
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR
Η κατάσταση στην Αίγυπτο

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Κοινή πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
5. εκφράζει την ανησυχία του για τις πολιτικές εξελίξεις στην Αίγυπτο· ***εκφράζει την αποδοκιμασία του για την ανάληψη της εξουσίας από τον στρατό στις 3*** Ιουλίου 2013, που ακολουθήθηκε από τον διορισμό υπηρεσιακού Προέδρου και υπηρεσιακού Πρωθυπουργού· καλεί τις αιγυπτιακές αρχές, προκειμένου να δημιουργήσουν τις αναγκαίες συνθήκες για μια πολιτική διαδικασία χωρίς αποκλεισμούς, να απελευθερώσουν όλους τους πολιτικούς κρατούμενους και να συμπεριφέρονται προς τους κρατούμενους με πλήρη σεβασμό των διεθνών υποχρεώσεών τους·	5. εκφράζει την ανησυχία του για τις πολιτικές εξελίξεις στην Αίγυπτο· ***καταδικάζει το στρατιωτικό πραξικόπημα της 3ης*** Ιουλίου 2013, που ακολουθήθηκε από τον διορισμό υπηρεσιακού Προέδρου και υπηρεσιακού Πρωθυπουργού· καλεί τις αιγυπτιακές αρχές, προκειμένου να δημιουργήσουν τις αναγκαίες συνθήκες για μια πολιτική διαδικασία χωρίς αποκλεισμούς, να απελευθερώσουν όλους τους πολιτικούς κρατούμενους και να συμπεριφέρονται προς τους κρατούμενους με πλήρη σεβασμό των διεθνών υποχρεώσεών τους·

Or. en

Τροπολογία 2
Willy Meyer, Paul Murphy
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR
Η κατάσταση στην Αίγυπτο

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Κοινή πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
	5α. επαναλαμβάνει την άποψή του ότι τα στελέχη και οι στρατηγοί του αιγυπτιακού στρατού δεν μπορούν να προσφέρουν διέξοδο για την προώθηση των δίκαιων αιτημάτων του αιγυπτιακού λαού, δεδομένου ότι η ηγεσία του στρατού κατέχει ισχυρές οικονομικές θέσεις στην Αίγυπτο και εκπροσωπεί διαφορετικά οικονομικά και πολιτικά συμφέροντα από ό,τι οι εργαζόμενοι, οι φτωχοί και οι νέοι, που απαιτούν κοινωνική δικαιοσύνη και βελτίωση των συνθηκών διαβίωσης·

Or. en

Τροπολογία 3
Willy Meyer, Paul Murphy
εξ ονόματος Ομάδας GUE/NGL

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR
Η κατάσταση στην Αίγυπτο

Κοινή πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Κοινή πρόταση ψηφίσματος	*Τροπολογία*
13. ***επαναλαμβάνει τη δέσμευσή του ότι θα συνδράμει τον αιγυπτιακό λαό στη διαδικασία προς τη δημοκρατική και οικονομική μεταρρύθμιση· χαιρετίζει και υποστηρίζει τις προσπάθειες της Ύπατης Εκπροσώπου / Αντιπροέδρου Catherine Ashton και του Ειδικού Εκπροσώπου Bernardino León, για διαμεσολάβηση μεταξύ των μερών με στόχο την εξεύρεση τρόπου για την έξοδο από την τρέχουσα πολιτική κρίση·***	13. ***επιμένει ότι το μέλλον της Αιγύπτου πρέπει να παραμείνει σταθερά στα χέρια του αιγυπτιακού λαού, χωρίς καμιά εξωτερική παρέμβαση· αντιτίθεται σε οποιαδήποτε εξωτερική, ιμπεριαλιστική παρέμβαση· είναι πεπεισμένο ότι ούτε ο αιγυπτιακός στρατός ούτε η επιστροφή στοιχείων του παλαιού καθεστώτος Μουμπάρακ μπορούν να αποτελέσουν βήμα προόδου για την ικανοποίηση των δίκαιων προσδοκιών του αιγυπτιακού λαού· επαναλαμβάνει ότι η οικονομική, πολιτική, κοινωνική, πολιτιστική ή οποιαδήποτε άλλη σχέση μεταξύ της ΕΕ και οποιασδήποτε χώρας της ΕΠΓ πρέπει να βασίζεται στην ίση μεταχείριση, την αλληλεγγύη, τον διάλογο και τον σεβασμό των ιδιαίτερων ασυμμετριών και χαρακτηριστικών κάθε χώρας·***

Or. en